

HELLYBERRY

GAMING KEYBOARD

HK60

WIRELESS

- EN

User manual
- DE

Benutzerhandbuch
- FR

Manuel utilisateur
- IT

Manuale d'uso
- UA

Manual de usuario
- NL

Handleiding
- PL

Instrukcja obsługi
- RO

Manual de utilizare
- HU

Használati utasítás
- BG

Ужвателськй мануал
- CS

Uživatelský manuál
- SK

Používateľská príručka
- LV

Lietotāja rokasgrāmata
- LT

Vartotojo vadovas
- EST

Kasutusjuhend
- TR

Kullanım kılavuzu
- UA

Посібник користувача
- FI

Ohjekirja
- SWE

Användarmanual
- NO

Brukermanual
- DAN

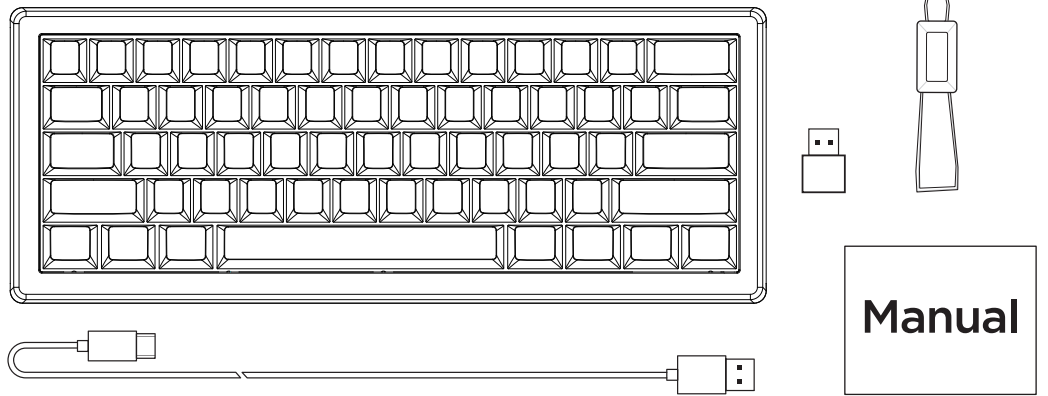
Brugermanual
- AR

دليل المستخدم
- HE

מדריך למשתמש

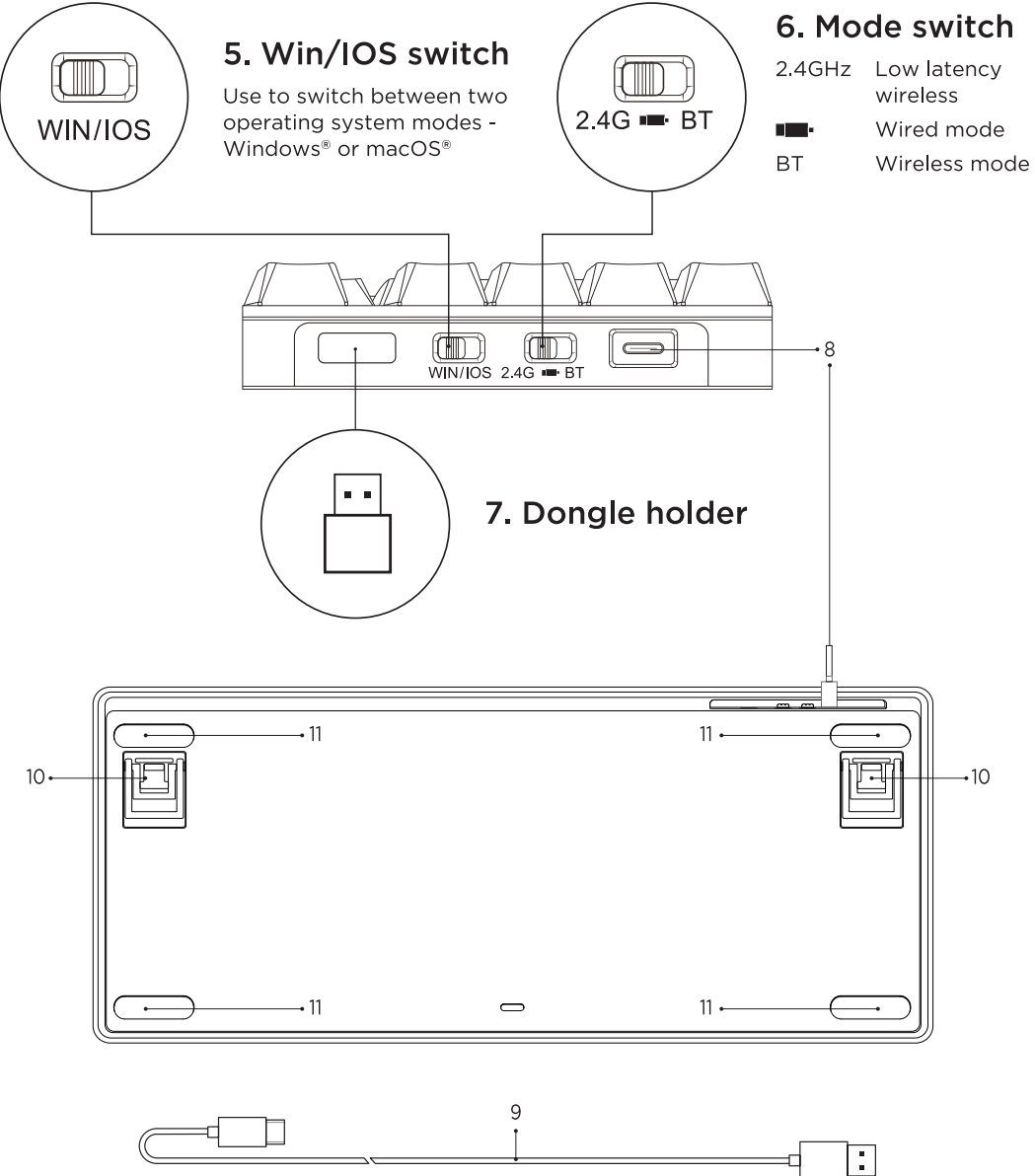
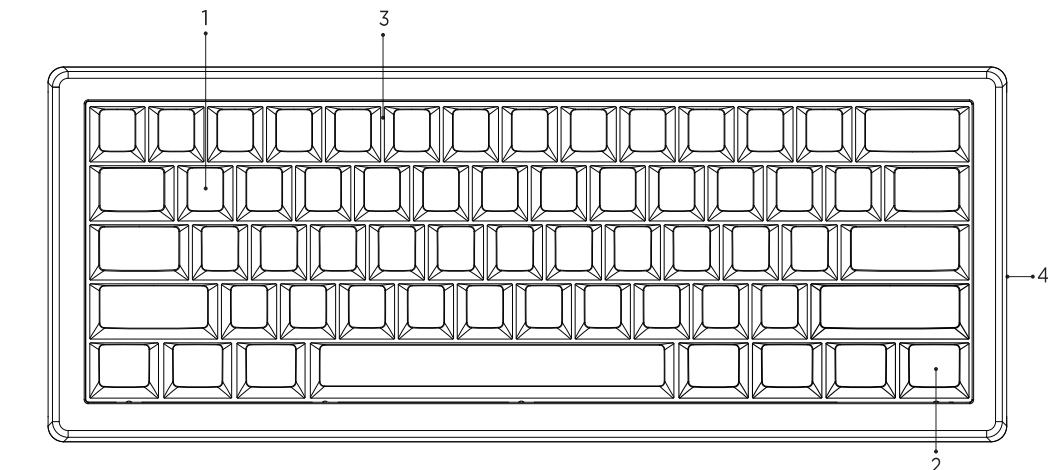
PACKAGE CONTENT

- Keyboard
- 2.4GHz dongle
- Detachable USB-A to Type-C cable
- Keycap and switch puller
- User manual



PRODUCT OVERVIEW

1. OEM profile keycaps
2. Functional key
3. Adjustable RGB lighting effects
4. Side RGB backlight
5. Win/IOS switch
6. Mode switch
7. Dongle holder
8. Cable connection
9. USB-A to Type-C cable
10. Feet
11. Rubber pads



Manual

IMPORTANT
It is recommended to charge this device from your computer or laptop using a USB cable, while charging voltages 5V. Do not use a charger with a power of more than 10W (5V/2A) to avoid damage to the device. Check your PC grounding reliability.

HOTKEYS FOR WINDOWS®

Key Combination	Function
FN + 1	F1
FN + 2	F2
FN + 3	F3
FN + 4	F4
FN + 5	F5
FN + 6	F6
FN + 7	F7
FN + 8	F8
FN + 9	F9
FN + 0	F10
FN + -	F11
FN + =	F12
FN + Z	Prev track
FN + X	Play/Pause
FN + C	Next track
FN + V	Mute
FN + B	Volume-
FN + N	Volume+
FN + Y	PrtSc
FN + U	ScrLk
FN + I	Pause
FN + J	Insert
FN + K	Home
FN + L	PgUp
FN + M	Delete

HOTKEYS FOR MACOS®

Key Combination	Function
FN + 1	F1
FN + 2	F2
FN + 3	F3
FN + 4	F4
FN + 5	F5
FN + 6	F6
FN + 7	F7
FN + 8	F8
FN + 9	F9
FN + 0	F10
FN + -	F11
FN + =	F12

FN + G

Key	Function
1	F1
2	F2
3	F3
4	F4
5	F5
6	F6
7	F7
8	F8
9	F9
0	F10
-	F11
=	F12
?/	↑
Alt(r)	←
APP	↓
Ctrl(r)	→

RGB BACKLIGHT HOTKEYS

Key Combination	Function
FN + Ctrl	LED test (white)
FN +]	Brightness+
FN + [(	Brightness-
FN + O	Effect speed-
FN + P	Effect speed+
FN + Shift(r)	Switch effect
FN + Enter	Switch side light effect
FN + \ /	Color switch
FN + .:	Side light brightness-
FN + ,"	Side light brightness+
FN + Caps	Enable/Disable backlight
FN + Space	Hold for 3 sec to reset

FN + W

Key layout switching	
default	switched
A	↑
S	←
D	↓
	→

HELLYBERRY® SOFTWARE

For access to a wide range of customization options, download the software from the official web page: <https://hellyberry.eu/pages/downloads>



Scan to download

SOFTWARE REQUIREMENTS

Software is available on Windows® only.
Platform: Windows® 10/11 (64-bit).
500Mb of free data storage space for installation.

EN CONNECTING YOUR GAMING KEYBOARD

Wired mode

1. Connect the keyboard to a USB Type-A port on your computer.
2. Turn to wired mode using the mode switch (6) on the keyboard.

NOTICE: Before using the keyboard in wireless mode, make sure that the keyboard is charged.

2.4GHz wireless mode

1. Connect the 2.4GHz dongle to the USB Type-A port on your computer.
2. Turn to 2.4GHz wireless mode using mode switch (6) on the keyboard.

For better gaming performance, place the dongle closer to your keyboard.

NOTICE

Please note that this device and its transmitter operate in the 2.4GHz frequency range. This range is also used by Wi-Fi equipment such as routers, wireless network adapters in laptops, game consoles, etc. To avoid possible interference, we recommend using the more modern version of Wi-Fi at the 5GHz frequency (ac/ax).

BT wireless mode

NOTICE: The keyboard supports up to 3 BT profiles, each can be used for a separate device with «FN + E/R/T».

1. Turn to BT wireless mode using mode switch (6) on the bottom of the keyboard.
2. Start searching for available BT devices on the device you want to connect.
3. If you are connecting to a new device for the first time, press and hold "FN + E, R or T" for 3 seconds until the tasto starts flashing rapidly.
4. Find the HELLYBERRY® HK60 Wireless - HK60WL - keyboard in the list and connect to it.

After successfully pairing a profile for the first time, you can switch between them by short-pressing "FN + the desired profile E/R/T".

DE VERBINDUNG IHRER GAMING-TASTATUR

Kabelmodus

1. Schließen Sie die Tastatur an einen USB-Typ-A-Port Ihres Computers an.
2. Stellen Sie den Modusschalter (6) an der Unterseite der Tastatur auf Kabelmodus.

Das Betriebssystem erkennt Ihre Tastatur automatisch.

HINWEIS: Bevor Sie die Tastatur im kabellosen Modus verwenden, stellen Sie sicher, dass sie aufgeladen ist.

2.4GHz-Funkmodus

1. Stecken Sie den 2.4GHz-Dongle in den USB-Typ-A-Port Ihres Computers.
2. Schalten Sie mit dem Modusschalter (6) der Tastatur in den 2.4GHz-Drahtlosmodus.

Für eine bessere Gaming-Leistung platzieren Sie den Dongle näher an Ihrer Tastatur. Verbinden Sie den Dongle über den USB-A-auf-Typ-C-Adapter mit dem Kabel.

HINWEIS

Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät und sein Sender im Frequenzbereich von 2.4GHz arbeiten. Dieser Bereich wird auch von WLAN-Geräten wie Routern, drahtlosen Netzwerkkarten in Laptops, Spielkonsolen usw. genutzt. Um mögliche Störungen zu vermeiden, empfehlen wir die Verwendung der moderneren WLAN-Version im 5GHz-Frequenzbereich (ac/ax).

BT-Funkmodus

HINWEIS: Die Tastatur unterstützt bis zu 3 BT-Profilen, jedes kann mit einem separaten Gerät über „FN + E/R/T“ genutzt werden.

1. Schalten Sie mit dem Modusschalter (6) an der Unterseite der Tastatur in den BT-Funkmodus.
2. Starten Sie auf dem gewünschten Gerät die Suche nach verfügbaren BT-Geräten.
3. Wenn Sie zum ersten Mal eine Verbindung zu einem neuen Gerät herstellen, halten Sie „FN + E, R oder T“ 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Taste schnell zu blinken beginnt.
4. Suchen Sie in der Liste nach der HELLYBERRY® HK60 Wireless - HK60WL Tastatur und stellen Sie die Verbindung her.

Nach erfolgreicher Firsteinrichtung eines Profils können Sie durch kurzes Drücken von „FN + dem gewünschten Profil E/R/T“ zwischen ihnen wechseln.

FR CONNEXION DE VOTRE CLAVIER DE JEU

Mode filaire

1. Branchez le clavier sur un port USB Type-A de votre ordinateur.
2. Passez en mode filaire à l'aide de l'interrupteur de mode (6) situé sous le clavier.

Le système d'exploitation détectera automatiquement votre clavier.

REMARQUE : Avant d'utiliser le clavier en mode sans fil, assurez-vous qu'il est chargé.

Mode sans fil 2.4GHz

1. Connectez le dongle 2.4GHz au port USB Type-A de votre ordinateur.
2. Passez en mode sans fil 2.4GHz à l'aide de l'interrupteur de mode (6) situé sur le clavier.

Pour de meilleures performances de jeu, placez le dongle plus près de votre clavier. Branchez votre dongle au câble à l'aide de l'adaptateur USB-A vers Type-C.

AVIS

Veuillez noter que cet appareil et son émetteur fonctionnent dans la plage de fréquence de 2.4GHz. Cette plage est également utilisée par les équipements Wi-Fi tels que les routeurs, les adaptateurs réseau sans fil dans les ordinateurs portables, les consoles de jeux, etc. Pour éviter d'éventuelles interférences, nous recommandons d'utiliser la version plus moderne du Wi-Fi sur la fréquence de 5GHz (ac/ax).

Mode sans fil BT

REMARQUE : Le clavier prend en charge jusqu'à 3 profils BT, chacun pouvant être utilisé avec un appareil distinct via « FN + E/R/T ».

1. Passez en mode sans fil BT à l'aide de l'interrupteur de mode (6) situé sous le clavier.
2. Start het zoeken naar beschikbare BT-apparaten op het apparaat waarmee u verbinding wilt maken.
3. Si vous connectez un nouvel appareil pour la première fois, maintenez « FN + E, R ou T » enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la touche commence à clignoter rapidement.
4. Trouvez le clavier HELLYBERRY® HK60 Wireless - HK60WL dans la liste et connectez-vous.

Après avoir appairé un profil avec succès pour la première fois, vous pouvez passer de l'un à l'autre en appuyant brièvement sur « FN + le profil souhaité E/R/T ».

IT COLLEGAMENTO DELLA TASTIERA DA GAMING

Modalità cablata

1. Collega la tastiera a una porta USB di tipo A del tuo computer.
2. Prerelaz na tryb bezprzewodowy 2.4GHz za pomocą przełącznika trybu (6) situato nella parte inferiore della tastiera.

Il sistema operativo rileverà automaticamente la tastiera.

AVVISO: Prima di utilizzare la tastiera in modalità wireless, assicurati che sia carica.

Modalità wireless 2.4GHz

1. Collega il dongle da 2.4GHz alla porta USB di tipo A del tuo computer.
2. Passa alla modalità wireless 2.4GHz utilizzando l'interruttore di modalità (6) sulla tastiera.

Per migliori prestazioni di gioco, posiziona il dongle più vicino alla tastiera. Collega il dongle al cavo tramite l'adattatore da USB-A a Type-C.

AVVISO

Si prega di notare che questo dispositivo e il suo trasmettitore operano nella gamma di frequenza di 2.4GHz. Questa gamma è utilizzata anche da apparecchiature Wi-Fi come router, adattatori di rete wireless nei laptop, console di gioco, ecc. Per evitare possibili interferenze, consigliamo di utilizzare la versione più moderna del Wi-Fi sulla frequenza di 5GHz (ac/ax).

Modalità wireless BT

AVVISO: La tastiera supporta fino a 3 profili BT, ciascuno dei quali può essere utilizzato per un dispositivo diverso con "FN + E/R/T".

1. Passa alla modalità wireless BT utilizzando l'interruttore di modalità (6) situato nella parte inferiore della tastiera.
2. Avvia la ricerca dei dispositivi BT disponibili sul dispositivo a cui desideri connetterti.
3. Se stai collegando un nuovo dispositivo per la prima volta, tieni premuto "FN + E, R o T" per 3 secondi finché il tasto non inizia a lampeggiare rapidamente.
4. Trova la tastiera HELLYBERRY® HK60 Wireless - HK60WL nell'elenco e connettiti.

Dopo aver associato con successo un profilo per la prima volta, puoi passare da un profilo all'altro premendo brevemente "FN + il profilo desiderato E/R/T".

ES CONECTAR SU TECLADO GAMING

Modo con cable

1. Conecte el teclado a un puerto USB tipo A de su computadora.
2. Cambie al modo con cable usando el interruptor de modo (6) en la parte inferior del teclado.

El sistema operativo detectará automáticamente su teclado.

AVISO: Antes de usar el teclado en modo inalámbrico, asegúrese de que esté cargado.

Modo inalámbrico de 2.4GHz

1. Conecte el dongle de 2.4GHz al puerto USB tipo A de su computadora.
2. Cambia al modo inalámbrico de 2.4GHz utilizando el interruptor de modo (6) en el teclado.

Para un mejor rendimiento en juegos, coloque el dongle más cerca del teclado. Conecte el dongle al cable mediante el adaptador de USB-A a Type-C.

AVISO

Tenga en cuenta que este dispositivo y su transmisor operan en el rango de frecuencia de 2.4GHz. Este rango también es utilizado por equipos Wi-Fi como routers, adaptadores de red inalámbricos en portátiles, consolas de videojuegos, etc. Para evitar posibles interferencias, recomendamos usar la versión más moderna de Wi-Fi en la frecuencia de 5GHz (ac/ax).

Modo inalámbrico BT

AVISO: El teclado admite hasta 3 perfiles BT, cada uno puede utilizarse para un dispositivo diferente con "FN + E/R/T".

1. Cambie al modo inalámbrico BT usando el interruptor de modo (6) en la parte inferior del teclado.
2. Inicie la búsqueda de dispositivos BT disponibles en el dispositivo que desea conectar.
3. Si vas a conectar un nuevo dispositivo por primera vez, mantén presionado "FN + E, R o T" durante 3 segundos hasta que la tecla comience a parpadear rápidamente.
4. Busque el teclado HELLYBERRY® HK60 Wireless - HK60WL en la lista y conéctelo.

Después de emparejar un perfil con éxito por primera vez, puede cambiar entre ellos presionando brevemente "FN + el perfil deseado E/R/T".

NL VERBINDEN VAN UW GAMINGTOETSENBORD

Bekabelde modus

1. Sluit het toetsenbord aan op een USB Type-A-poort van uw computer.
2. Schakel naar de bekabelde modus met de modusknop (6) aan de onderkant van het toetsenbord.

Het besturingssysteem detecteert uw toetsenbord automatisch.

LET OP: Zorg ervoor dat het toetsenbord is opgeladen voordat u het in de draadloze modus gebruikt.

2.4GHz draadloze modus

1. Sluit de 2.4GHz-dongle aan op de USB Type-A-poort van uw computer.
2. Schakel over naar de 2.4GHz draadloze modus met de modus-schakelaar (6) op het toetsenbord.

Voor betere gameprestaties plaatst u de dongle dichterbij uw toetsenbord. Sluit uw dongle aan op de kabel via de USB-A-naar-Type-C-adapter.

KENNISGEVING

Houd er rekening mee dat dit apparaat en de zender werken binnen het frequentiebereik van 2.4GHz. Dit bereik wordt ook gebruikt door Wi-Fi-apparatuur zoals routers, draadloze netwerkadapters in laptops, spelconsolen, enz. Om mogelijke interferentie te voorkomen, raden we aan de modernere versie van Wi-Fi op de 5GHz-frequentie (ac/ax) te gebruiken.

BT draadloze modus

LET OP: Het toetsenbord ondersteunt tot 3 BT-profielen, elk kan worden gebruikt voor een afzonderlijk apparaat met "FN + E/R/T".

1. Schakel naar de BT draadloze modus met de modusknop (6) aan de onderkant van het toetsenbord.
2. Start het zoeken naar beschikbare BT-apparaten op het apparaat waarmee u verbinding wilt maken.
3. Als u voor de eerste keer een nieuw apparaat aansluit, houdt u "FN + E, R of T" 3 seconden ingedrukt totdat de toets snel begint te knipperen.
4. Zoek het klavier HELLYBERRY® HK60 Wireless - HK60WL-toetsenbord in de lijst en maak verbinding.

Na het succesvol koppelen van een profiel voor de eerste keer, kunt u daartussen schakelen door kort te drukken op "FN + het gewenste profiel E/R/T".

PL PODŁĄCZANIE KLAWIATURY GAMINGOWEJ

Tryb przewodowy

1. Podłącz klawiaturę do portu USB typu A w komputerze.
2. Przełącz na tryb przewodowy za pomocą przełącznika trybu (6) znajdującego się na spodzie klawiatury.

System operacyjny automatycznie wykryje klawiaturę.

UWAGA: Przed użyciem klawiatury w trybie bezprzewodowym upewnij się, że jest naładowana.

Tryb bezprzewodowy 2.4GHz

1. Podłącz odbiornik 2.4GHz do portu USB typu A w komputerze.
2. Przełącz na tryb bezprzewodowy 2.4GHz za pomocą przełącznika trybu (6) na klawiaturze.

Aby uzyskać lepszą wydajność w grach, umieść odbiornik bliżej klawiatury. Podłącz odbiornik do kabla za pomocą adaptera USB-A do Type-C.

UWAGA

Proszę pamiętać, że to urządzenie i jego nadajnik działają w paśmie częstotliwości 2.4GHz. To pasmo jest również używane przez urządzenia Wi-Fi, takie jak routery, bezprzewodowe karty sieciowe w laptopach, konsole do gier itp. Aby uniknąć możliwych zakłóceń, zalecamy korzystanie z nowocześniejszej wersji Wi-Fi na częstotliwości 5GHz (ac/ax).

Tryb bezprzewodowy BT

UWAGA: Klawiatura obsługuje do 3 profili BT, z których każdy może być używany dla oddzielnego urządzenia przy użyciu kombinacji „FN + E/R/T”.

1. Przełącz na tryb bezprzewodowy BT za pomocą przełącznika trybu (6) znajdującego się na spodzie klawiatury.
2. Rozpocznij wyszukiwanie dostępnych urządzeń BT na urządzeniu, z którym chcesz się połączyć.
3. Jeśli łączysz się z nowym urządzeniem po raz pierwszy, przytrzymaj „FN + E, R lub T” przez 3 sekundy, aż klawisz zacznie szybko migać.
4. Znajdź na liście klawiaturę HELLYBERRY® HK60 Wireless - HK60WL i połącz się z nią.

Po pomyślnym sparowaniu profilu po raz pierwszy możesz przełączać się między nimi, krótko naciskając „FN + wybrany profil E/R/T”.

RO CONECTAREA TASTATURII DE GAMING

Mod cu fir

1. Conectați tastatura la un port USB Type-A al computerului.
2. Comutați pe modul cu fir folosind comutatorul de mod (6) aflat pe partea inferioară a tastaturii.

Sistemul de operare va detecta automat tastatura.

NOTĂ: Înainte de a utiliza tastatura în modul wireless, asigurați-vă că aceasta este încărcată.

Mod wireless 2.4GHz

1. Conectați dongle-ul de 2.4GHz la portul USB Type-A al computerului.
2. Comutați la modul wireless de 2.4GHz folosind comutatorul de mod (6) de pe tastatură.

Pentru o performanță mai bună în jocuri, plasați dongle-ul mai aproape de tastatură. Conectați dongle-ul la cablu prin adaptorul USB-A la Type-C.

AVIZ

Vă rugăm să rețineți că acest dispozitiv și emițătorul său funcționează în intervalul de frecvență de 2.4GHz. Acest interval este utilizat și de echipamente Wi-Fi, cum ar fi routere, adaptatoare de rețea wireless în laptopuri, console de jocuri etc. Pentru a evita eventualele interferențe, vă recomandăm să utilizați versiunea mai modernă a Wi-Fi-ului pe frecvența de 5GHz (ac/ax).

Mod wireless BT

NOTĂ: Tastatura suportă până la 3 profiluri BT, fiecare putând fi utilizat pentru un dispozitiv separat cu „FN + E/R/T”.

1. Comutați pe modul wireless BT folosind comutatorul de mod (6) aflat pe partea inferioară a tastaturii.
2. Începeți căutarea dispozitivelor BT disponibile pe dispozitivul la care doriți să vă conectați.
3. Dacă conectați un dispozitiv nou pentru prima dată, țineți apăsat „FN + E, R sau T” timp de 3 secunde, până când tasta începe să clipească rapid.
4. Găsiți tastatura HELLYBERRY® HK60 Wireless - HK60WL în listă și conectați-vă la ea.

După asocierea cu succes a unui profil pentru prima dată, puteți comuta între ele apăsând scurt „FN + profilul dorit E/R/T”.

HU A GAMING BILLENTYÚZET CSATLAKOZTATÁSA

Vezetékes mód

1. Csatlakoztassa a billentyűzetet a számítógép USB Type-A portjához.
2. Kapcsoljon 2.4GHz-es vezeték nélküli módba a billentyűzetet található módváltó kapcsolóval (6).

Az operációs rendszer automatikusan felismeri a billentyűzetet.

FIGYELEM: Mielőtt vezetéket nélküli módban használná a billentyűzetet, győződjön meg róla, hogy az fel van töltve.

2.4GHz-es vezetéket nélküli mód

1. Csatlakoztassa a 2.4GHz-es dongle-t a számítógép USB Type-A portjához.
2. Kapcsoljon 2.4GHz-es vezeték nélküli módba a billentyűzetet található (6) módváltó kapcsolóval.

A jobb játékélmény érdekében helyezze a dongle-t közelebb a billentyűzethez. Csatlakoztassa a dongle-t a kábelhez az USB-A - Type-C adapteren keresztül.

FIGYELEM

Kérjük, vegye figyelembe, hogy ez az eszköz és annak adója a 2.4GHz-es frekvenciatarományban működik. Ezt a tartományt Wi-Fi eszközök, például routerek, vezetéket nélküli hálózati adapterek laptopokban, játékkonzolokban stb. is használják. Az esetleges interferencia elkerülése érdekében javasoljuk, hogy használja a Wi-Fi modernebb verzióját az 5GHz-es frekvencián (ac/ax).

BT vezetéket nélküli mód

FIGYELEM: A billentyűzet legfeljebb 3 BT-profilot támogat, mindegyik külön eszközökhöz használható a „FN + E/R/T” kombinációval.

1. Kapcsoljon BT vezetéket nélküli módba a billentyűzetet alján található módváltó kapcsolóval (6).
2. Indítsa el az elérhető BT-eszközök keresését azon az eszközön, amelyhez csatlakozni szeretne.
3. Ha először csatlakoztat egy új eszközt, tartsa lenyomva a „FN + E, R vagy T” billentyűt 3 másodpercig, amíg a billentyű gyorsan villogni nem kezd.
4. Keresse meg a listában a HELLYBERRY® HK60 Wireless - HK60WL billentyűzetet, és csatlakozzon hozzá.

Miután egy profil először sikeresen párosított, a profilok között röviden lenyomva a „FN + a kívánt profil E/R/T” kombinációval válthat.

BG СВЪРЗВАНЕ НА ВАШАТА ГЕЙМЪРСКА КЛАВИАТУРА

CS PŘIPOJENÍ VAŠÍ HERNÍ KLÁVESNICE

Drátový režim

- Připojte klávesnici k portu USB Type-A na vašem počítači.
- Přepněte do drátového režimu pomocí přepínače režimu (6) na spodní straně klávesnice. Operací systém vaši klávesnici automaticky rozpozná.

UPOZORNĚNÍ: Před použitím klávesnice v bezdrátovém režimu se ujistěte, že je nabitá.

Bezdrátový režim 2.4GHz

- Připojte 2.4GHz dongle k portu USB Type-A na vašem počítači.
- Přepněte na bezdrátový režim 2.4GHz pomocí přepínače režimu (6) na klávesnici. Pro lepší herní výkon umístěte dongle blíže ke klávesnici. Připojte dongle ke kabelu pomocí adaptéru USB-A na Type-C.

UPOZORNĚNÍ
Upozorňujeme, že toto zařízení a jeho vysílač pracují v pásmu 2.4GHz. Toto pásmo je také využíváno Wi-Fi zařízeními, jako jsou routery, bezdrátové síťové adaptéry a notebooky, herních konzolách atd. Aby se předešlo možnému rušení, doporučujeme používat modernější verzi Wi-Fi na frekvenci 5GHz (ac/ax).

BT bezdrátový režim

UPOZORNĚNÍ: Klávesnice podporuje až 3 BT profily, každý může být použit pro samostatné zařízení pomocí „FN + E/R/T“.

- Přepněte do BT bezdrátového režimu pomocí přepínače režimu (6) na spodní straně klávesnice.
- Spustíte vyhledávání dostupných BT zařízení na zařízení, ke kterému se chcete připojit.
- Pokud se k novému zařízení připojujete poprvé, podržte „FN + E, R nebo T“ po dobu 3 sekund, dokud klávesa nezačne rychle blikat.
- Najděte v seznamu klávesnici HELLYBERRY® HK60 Wireless - HK60WL a připojte se k ní.

Po úspěšném spárování profilu poprvé můžete mezi nimi přepínat krátkým stisknutím „FN + požadovaný profil E/R/T“.

SK PRIPOJENIE VAŠEJ HERNÉ KLÁVESNICE

Drátový režim

- Připojte klávesnici k portu USB Type-A na vašom počítači.
- Přepnite na drátový režim 2.4GHz pomocou prepínača režimu (6) na spodnej strane klávesnice. Operačný systém automaticky rozpozná vašu klávesnicu.

UPOZORNENIE: Pred použitím klávesnice v bezdrôtovom režime sa uistite, že je nabitá.

Bezdrôtový režim 2.4GHz

- Připojte 2.4GHz dongle k portu USB Type-A na vašom počítači.
- Přepnite na bezdrátový režim 2.4GHz pomocou prepínača režimu (6) na klávesnici. Pro lepší herní výkon umístěte dongle blíže ke klávesnici. Připojte dongle ke káblu prostřednictvím adaptéru USB-A na Type-C.

UPOZORNENIE
Upozorňujeme, že toto zariadenie a jeho vysielací pracujú v pásme frekvencie 2.4GHz. Toto pásmo sa tiež používa na Wi-Fi zariadenia, ako sú routery, bezdrôtové sieťové adaptéry v notebookoch, herných konzolách atď. Aby sa predišlo možnému rušeniu, odporúčame používať modernšiu verziu Wi-Fi na frekvencii 5GHz (ac/ax).

BT bezdrôtový režim

UPOZORNENIE: Klávesnica podporuje až 3 BT profily, pričom každý môže byť použitý pre samostatné zariadenie pomocou kombinácie „FN + E/R/T“.

- Přepnite na BT bezdrátový režim pomocou přepínača režimu (6) na spodnej strane klávesnice.
- Spustíte vyhledávanie dostupných BT zariadení na zariadení, ku ktorému sa chcete pripojiť.
- Ak sa pripojíte k novému zariadeniu po prvýkrát, podržte „FN + E, R alebo T“ počas 3 sekund, kým klávesa nezačne rýchlo blikáť.
- Najdte v zozname klávesnicu HELLYBERRY® HK60 Wireless - HK60WL a pripojte sa k nej.

Po úspešnom prvom spárovaní profilu môžete medzi nimi prepínať krátkym stlačením „FN + požadovaný profil E/R/T“.

LV SAVIENOT SAVU SPĚLU TASTATŮRU

Vadu režims

- Pievienojiet tastatūru datora USB Type-A portam.
- Pārslēdziet vadu režimu, izmantojot režima slēdzi (6), kas atrodas tastatūras apakšā. Operācij sistēma automātiski noteiks tastatūru.

PIEZĪME: Pirms tastatūras lietošanas bezvadu režimā pārslēcinieties, ka tā ir uzslēdzāta.

2.4GHz bezvadu režims

- Pievienojiet 2.4GHz adapteri (dongli) datora USB Type-A portam.
- Pārslēdziet uz 2.4GHz bezvadu režimu, izmantojot režima slēdzi (6) uz tastatūras. Lai nodrošinātu labāku spēļu veikspēju, novietojiet adapteri tuvāk tastatūrai. Pievienojiet adapteri kabelim, izmantojot USB-A uz Type-C adapteri.

PAZIŅOJUMS
Lūdzu, ņemiet vērā, ka šī ierīce un tās raidītājs darbojas 2.4GHz frekvēnu diapazonā. Šo diapazonu izmanto arī Wi-Fi ierīces, piemēram, maršrutētāji, bezvadu tīkla adapteri, klēpdatoros, spēļu konsolēs utt. Lai izvairītos no iespējamās traucējumu rašanās, mēs iesakām izmantot modernāku Wi-Fi versiju 5GHz frekvencē (ac/ax).

BT bezvadu režims

PIEZĪME: Tastatūra atbalsta līdz 3 BT profilus, katru no tiem var izmantot atsevišķai ierīcei ar kombināciju „FN + E/R/T“.

- Pārslēdziet uz BT bezvadu režimu, izmantojot režima slēdzi (6), kas atrodas tastatūras apakšā.
- Sāciet meklēt pieejamās BT ierīces ierīci, kuru vēlaties pievienot.
- Ja pievienojat jaunu ierīci pirmo reizi, turiet nospiestu "FN + E, R vai T" 3 sekundes, līdz tās skaņš šā ātri mirgot.

Pēc veiksmīgas profilu pirmreizējas sapārošanas jūs varat pārslēgties starp tiem, īsi nospiežot "FN + vēlamo profilu E/R/T".

LT PRIJUNGIANŲ JŪSŲ ŽAIDIMŲ KLAVIATŪRA

Laidinis režimas

- Prijunkite klaviatūrą prie USB Type-A prievado savo kompiuteriye.
- Perjunkite į laidinį režimą naudojant režimo jungiklį (6), esantį klaviatūros apačioje. Operacinė sistema automatiškai atpažins klaviatūrą.

PASTABA: Prieš naudodami klaviatūrą be laidžiū režimu, įsitikinkite, kad ji yra įkrauta.

2.4GHz be laidis režimas

- Prijunkite 2.4GHz imtuvą (dongle) prie USB Type-A prievado savo kompiuteriye.
- Perjunkite į 2.4GHz be laidį režimą naudojant režimo jungiklį (6) ant klaviatūros. Kad užtikrintumėte geresnį žaidimų našumą, padėkite imtuvą arčiau klaviatūros. Prijunkite imtuvą prie laido naudojant USB-A į Type-C adapterį.

PRANEŠIMAS
Atkreipkite dėmesį, kad šis įrenginys ir jo siųstuvas veikia 2.4GHz dažnių diapazone. Šį diapazoną taip pat naudoja „Wi-Fi“ įranga, tokia kaip maršrutizatoriai, be laidžio tinklo adapteriai, neįsijungusios kompiuteriuose, žaidimų konsolės ir kt. Norėdami išvengti galimų trukdžių, rekomenduojame naudoti modernesnę „Wi-Fi“ versiją su 5GHz dažniu (ac/ax).

BT be laidis režimas

PASTABA: Klaviatūra palaiko iki 3 BT profilių, kiekvienas gali būti naudojamas atskiram įrenginiui su „FN + E/R/T“.

- Perjunkite į BT be laidį režimą naudojant režimo jungiklį (6), esantį klaviatūros apačioje.
- Padausite ieškoti galimų BT įrenginių tame įrenginyje, kurį kurio norite prisijungti.
- Jei prie naujo įrenginio jungiatės pirmą kartą, laikykite nuspaudę „FN + E, R arba T“ 3 sekundes, kol klavišas pradės greitai mirksėti.
- Sąrašite suraškite HELLYBERRY® HK60 Wireless - HK60WL klaviatūrą ir prijunkite ją.

Sėkmingai pirmą kartą suporavę profilį, tarp jų galite perjungti trumpai paspausdami „FN + norimą profilį E/R/T“.

EST TEIE MÄNGUKLAVIATUURI ÜHENDAMINE

Juhtmega režiim

- Ühendage klaviatuur arvuti USB Type-A porti.
- Lülitage juhtmega režiimi, kasutades klaviatuuri alluvat režiimilülitiit (6).

Operatsioonisüsteem tuvastab teie klaviatuuri automaatselt.

MÄRKUS: Enne klaviatuuri kasutamist juhtmevabas režiimis veenduge, et see oleks laetud.

2.4GHz juhtmevaba režiim

- Ühendage 2.4GHz dongle arvuti USB Type-A porti.
- Lülitage 2.4GHz režiimi, kasutades klaviatuuri alluvat režiimilülitiit (6).

Pärast juhtmega režiimi kasutamist seadme 2.4GHz juhtmevabas režiimi sisse lülitamiseks kasutage klaviatuuri alluvat režiimilülitiit (6).

Palun pange tähele, et see seade ja selle saatja töötavad 2.4GHz sagedusalas. Täa saajusaluetta kasutavad ka Wi-Fi seadmed, nagu ruterid, sidevõrgu traadid võrgukaardid, mängukonsollid jne. Võimalike häirete vältimiseks soovime kasutada kaasaegsemat Wi-Fi versiooni 5GHz sagedusalas (ac/ax).

TEADE
Palun pange tähele, et see seade ja selle saatja töötavad 2.4GHz sagedusalas. Täa saajusaluetta kasutavad ka Wi-Fi seadmed, nagu ruterid, sidevõrgu traadid võrgukaardid, mängukonsollid jne. Võimalike häirete vältimiseks soovime kasutada kaasaegsemat Wi-Fi versiooni 5GHz sagedusalas (ac/ax).

BT juhtmevaba režiim

MÄRKUS: Klaviatuur toetab kuni 3 BT profiili, igaüht saab kasutada eraldi seadme jaoks koos klavihukombinatsiooniga „FN + E/R/T“.

- Lülitage BT juhtmevabasse režiimi, kasutades režiimilülitiit (6), mis asub klaviatuuri allosas.
- Alustage saadaval olevate BT seadmete otsimist seadmes, millega soovite ühenduda.

- Kui ühendute uue seadme esimest korda, hoidke all klavihukombinatsiooni „FN + E, R või T“ 3 sekundit, kuni klavihukombinatsioon hakkab kiiresti vilkuma.
- Leidke loendis klaviatuur HELLYBERRY® HK60 Wireless - HK60WL ja looge ühendus.

Pärast profiili edukat esmast sidumist saate nende vahel vahetada, vajutades lühidalt „FN + soovitud profil E/R/T“.

TR OYUN KLAVYENİZİ BAĞLAMA

Kablolu mod

- Klavyeyi bilgisayarınıza USB Type-A girişine bağlayın.
- Klavyenin alt kısmındaki mod anahtarını (6) kullanarak kablolu moda geçin.

İşletim sistemi klavyenizi otomatik olarak tanıyacaktır.

NOT: Klavyeyi kabloluza modda kullanımdan önce şarj edilidiginden emin olun.

2.4GHz kabloluza mod

- 2.4GHz dongle'i bilgisayarınıza USB Type-A girişine takın.
- Klavyedeki mod anahtarını (6) kullanarak 2.4GHz kabloluza moda geçin.

Daha iyi oyun performansını için dongle'i klavyenize daha yakın bir yere yerleştirin. Dongle'inizi USB-A – Type-C adaptörü üzerinden kabloya bağlayın.

UYARI

Lütfen bu cihazın ve vericisinin 2.4GHz frekans aralığında çalıştığını unutmayın. Bu frekans aralığ, yönlendiriciler, dizüstü bilgisayarlar, kablolu ağ adaptörleri, oyun konsolları gibi Wi-Fi ekipmanları tarafından da kullanılmaktadır. Olası parazitlerin önlemek için, Wi-Fi'nin 5GHz frekansındaki (ac/ax) daha modern bir sürümünü kullanmanız önerilir.

BT kabloluza mod

NOT: Klavye en fazla 3 BT profili destekler, her biri "FN + E/R/T" kombinasyonu ile ayrı bir cihaz için kullanılabilir.

- Klavyenin alt kısmındaki mod anahtarını (6) kullanarak BT kabloluza moda geçin.
- Pareşleziet uz 2.4GHz bezvadu režimu, izmantojot režima slēdzi (6), kas atrodas tastatūras apakšā.
- Sāciet meklēt pieejamās BT ierīces ierīci, kuru vēlaties pievienot.
- Ja pievienojat jaunu ierīci pirmo reizi, turiet nospiestu "FN + E, R vai T" 3 sekundes, līdz tās skaņš šā ātri mirgot.
- Līdzestend klaviatūru HELLYBERRY® HK60 Wireless - HK60WL klavyesini būlun ve baļāgnā.

Bir profilī lik kez baļāgnāyā ēļēstiridkten sonra, ksa bir sekilde "FN + istenen profil E/R/T" tuşlarına basarak profilin arasında geçiş yapılabilirsiniz.

UA ПІДКЛЮЧЕННЯ ВАШОЇ ІГРОВОЇ КЛАВІАТУРИ

Дротовий режим

- Під'єднайте клавіатуру до порту USB Type-A вашого комп'ютера.
- Переключіть у дротовий режим за допомогою перемикача режимів (6), розташованого на нижній частині клавіатури. Операційна система автоматично розпізнає клавіатуру.

ПРИМІТКА: Перед використанням клавіатури в бездротовому режимі переконайтеся, що вона заряджена.

Бездротовий режим 2.4ГГц

- Під'єднайте 2.4ГГц донгл до порту USB Type-A вашого комп'ютера.
- Переключіть у бездротовий режим 2.4ГГц за допомогою перемикача режимів (6) на клавіатурі. Для кращого ігрового продуктивності розмістіть донгл ближче до клавіатури. Під'єднайте донгл до кабелю через перехідник USB-A на Type-C.

ВАЖЛИВО
Зверніть увагу, що цей пристрій і його передавач працюють у діапазоні частот 2.4ГГц. Цей діапазон також використовується Wi-Fi обладнанням, таким як маршрутизатори, бездротові мережеві адаптери в ноутбуках, ігрових консольях тощо. Щоб уникнути можливих перешкод, рекомендуємо використовувати сучаснішу версію Wi-Fi на частоті 5ГГц (ac/ax).

BT бездротовий режим

ПРИМІТКА: Клавіатура підтримує до 3 BT-профілів, кожен із яких може використовуватися для окремого пристрою з комбінацією «FN + E/R/T».

- Переключіть у BT бездротовий режим за допомогою перемикача режимів (6), розташованого на нижній частині клавіатури.
- Запустіть пошук доступних BT-пристроїв на пристрої, до якого хочете підключитися.
- Якщо ви підключаєте новий пристрій вперше, утримуйте «FN + E, R або T» протягом 3 секунд, доки клавіша не почне швидко блимати.
- Знайдіть у списку клавіатуру HELLYBERRY® HK60 Wireless - HK60WL та підключіться до неї.

Після успішного першого сполучення профілю ви можете перемикатися між ними коротким натисканням «FN + потрібний профіль E/R/T».

FI PELINAITTIMEN NÄPPÄIMISTÖN LIITTÄMINEN

Johdollinen tila

- Liitä näppäimistö tietokoneesi USB Type-A -porttiin.
- Vaihda johdolliseen tilaan käyttämällä tilakytkintä (6), joka sijaitsee näppäimistön pohjassa.

Käyttöjärjestelmä tunnistaa näppäimistön automaattisesti.

HUOMAUTUS: Ennen kuin käytät näppäimistöä langattomassa tilassa, varmista, että se on ladattua.

2.4GHz langaton tila

- Liitä 2.4GHz dongle tietokoneesi USB Type-A -porttiin.
- Vaihda 2.4GHz langattomaan tilaan käyttämällä näppäimistön tilakytkintä (6).

Parempaa pelisuorituskykyä varten sijoita dongle lähemmäksi näppäimistöä. Liitä dongle kaapeliin USB-A – Type-C -sovittimeen kautta.

HUOMIO

Huomaa, että tämä laite ja sen lähetin toimivat 2.4GHz:n taajuusalueella. Tätä taajuusalueetta käyttävät myös Wi-Fi-laitteet, kuten reitittimet, langattomat verkkosovittimet, langattomassa tietokoneissa, pelikonsoleissa jne. Mahdollisten häiriöiden välttämiseksi suosittelemme käyttämään nykyaikaisempaa Wi-Fi-versiota 5GHz:n taajuudella (ac/ax).

BT langaton tila

HUOMAUTUS: Näppäimistö tukee jopa 3 BT-profiilia, joista jokaista voidaan käyttää erilliselle laitteelle yhdistelmällä "FN + E/R/T".

- Vaihda BT langattomaan tilaan käyttämällä tilakytkintä (6), joka sijaitsee näppäimistön pohjassa.
- Alusta käytettävissä olevien BT-laitteiden etsintä laitteella, johon haluat muodostaa yhteyden.
- Jos yhdistät uuteen laitteeseen ensimmäistä kertaa, pidä "FN + E, R tai T" painettuna 3 sekunnin ajan, kunnes näppäin alkaa nopeasti vilkkua.
- Etsi luettelosta HELLYBERRY® HK60 Wireless - HK60WL -näppäimistö ja yhdistä se.

Kun olet onnistuneesti parittanut profiilin ensimmäistä kertaa, voit vaihtaa niiden välillä painamalla lyhyesti "FN + haluttu profiili E/R/T".

SWE ANSLUT DIN GAMINGTANGENTBORD

Trådbundet läge

- Anslut tangentbordet till en USB Type-A-port på din dator.
- Växla till trådbundet läge med lägesomkopplaren (6) på undersidan av tangentbordet.

Operativsystemet kommer automatiskt att känna igen ditt tangentbord.

OBS: Innan du använder tangentbordet i trådlöst läge, se till att det är fullt laddat.

2.4GHz trådlöst läge

- Anslut 2.4GHz-dongelen till datorns USB Type-A-port.
- Växla till 2.4GHz trådlöst läge med lägesomkopplaren (6) på tangentbordet.

För bättre spelprestanda, placera dongelen närmare tangentbordet. Anslut dongeln till kabeln via en USB-A till Type-C-adapter.

MEDDELANDE
Observera att denna enhet och dess sändare fungerar inom frekvensområdet 2.4GHz. Detta område används också av Wi-Fi-utrustning som routrar, trådlösa nätverksadapterar i bärbara datorer, spelkonsoller osv. För att undvika eventuella störningar rekommenderar vi att använda en modernare version av Wi-Fi på 5GHz-frekvensen (ac/ax).

BT trådlöst läge

OBS: Tangentbordet stöder upp till 3 BT-profiler, var och en kan användas för en separat enhet med "FN + E/R/T".

- Växla till BT trådlöst läge med lägesomkopplaren (6) på undersidan av tangentbordet.
- Börja söka efter tillgängliga BT-enheter på den enhet du vill ansluta till.
- Om du ansluter till en ny enhet för första gången, håll ned "FN + E, R eller T" i 3 sekunder tills tangenten börjar blinka snabbt.
- Hitta tangentbordet HELLYBERRY® HK60 Wireless - HK60WL i listan och anslut till det.

Efter att du framgångsrikt har parat en profil för första gången kan du växla mellan dem genom att kort trycka på "FN + önskad profil E/R/T".

Efter att du har parat en profil för första gången kan du bytta mellan dem ved å kort tryckke på "FN + önsket profil E/R/T".

بعد ان رفان ملف التعريف بنجاح لأول مرة، يمكنك التبديل بينها بالضغط القصير على "FN + ملف التعريف المطلوب E/R/T".

NO KOBLE TIL DITT GAMINGTASTATUR

Kablet modus

- Koble tastatur til en USB Type-A-port på datamaskinen din.
- Bytt til kablet modus ved å bruke modus-rytteren (6) på undersiden av tastaturet.

Operativsystemet vil automatisk oppdage tastaturet ditt.

MERK: Før du bruker tastaturet i trådløs modus, må du sørge for at det er ladet.

2.4GHz trådløs modus

- Koble 2.4GHz-dongelen til USB Type-A-porten på datamaskinen din.
- Bytt til 2.4GHz trådløs modus ved å bruke modusknappen (6) på tastaturet.

For bedre spillopplevelse, plasser dongelen nærmere tastaturet. Koble dongelen til kabelen via en USB-A til Type-C-adapter.

MERK

Vennligst merk at denne enheten og dens sender opererer i 2.4GHz frekvensområdet. Dette området brukes også av Wi-Fi-utstyr som routere, trådløse nettverksadaptere i bærbar datamaskiner, spillkonsoller osv. For å unngå mulige forstyrrelser anbefaler vi å bruke en mer moderne versjon av Wi-Fi på 5GHz frekvensen (ac/ax).

BT trådløs modus

MERK: Tastaturet støtter opptil 3 BT-profiler, hver kan brukes til en egen enhet med «FN + E/R/T».

- Bytt til BT trådløs modus ved å bruke modus-rytteren (6) på undersiden av tastaturet.
- Start søket etter tilgjengelige BT-enheter på enheten du vil koble til.
- Hvis du kobler til en en ny enhet for første gang, hold nede "FN + E, R eller T" i 3 sekunder til tasten begynner å blinke raskt.
- Finn HELLYBERRY® HK60 Wireless - HK60WL-tastaturet i listen og koble til det.

Etter at du har parret en profil for første gang, kan du bytte mellom dem ved å kort trykke «FN + ønsket profil E/R/T».

DAN TILSLUTNING AF DIT GAMINGTASTATUR

Kablet tilstand

- Tilslut tastaturet til en USB Type-A-port på din computer.
- Skift til kablet tilstand ved hjælp af tilstandskontakten (6) på undersiden af tastaturet.

Operativsystemet registrerer automatisk dit tastatur.

BEMÆRK: Før du bruger tastaturet i trådløs tilstand, skal du sikre dig, at det er opladet.

2.4GHz trådløs tilstand

- Tilslut 2.4GHz-donglen til USB Type-A-porten på din computer.
- Skift til 2.4GHz trådløs tilstand ved at bruge tilstandsknappen (6) på tastaturet.

For bedre ydeevne i spil, placer donglen tættere på tastaturet. Tilslut donglen til kablet via en USB-A til Type-C-adapter.

BEMÆRK

Bemærk venligst, at denne enhed og dens sender opererer i 2.4GHz frekvensområdet. Dette område bruges også af Wi-Fi-udstyr såsom routere, trådløse netværksadaptere i bærbar computer, spillekonsoller osv. For at undgå mulige interferenser anbefaler vi at bruge en mere moderne version af Wi-Fi på 5GHz frekvensen (ac/ax).

BT trådløs tilstand

BEMÆRK: Tastaturet understøtter op til 3 BT-profiler, som hver kan bruges til en separat enhed med "FN + E/R/T".

- Skift til BT trådløs tilstand ved hjælp af tilstandskontakten (6) på undersiden af tastaturet.
- Start søgningen efter tilgængelige BT-enheder på den enhed, du vil forbinde til.
- Hvis du opretter forbindelse til en en ny enhed for første gang, skal du holde "FN + E, R eller T" nede i 3 sekunder, indtil tasten begynder at blinke hurtigt.
- Find HELLYBERRY® HK60 Wireless - HK60WL-tastaturet på listen, og opret forbindelse til det.

Når du har parret en profil for første gang, kan du skifte mellem dem ved kort at trykke på "FN + den ønskede profil E/R/T".

بعد ان رفان ملف التعريف بنجاح لأول مرة، يمكنك التبديل بينها بالضغط القصير على "FN + ملف التعريف المطلوب E/R/T".

AR توصيل لوحة مفاتيح الألعاب الخاصة بك

الوضع السلكي
1. قم بتوصيل لوحة المفاتيح بمنفذ USB Type-A في جهاز الكمبيوتر الخاص بك.
2. ابدأ تشغيل الوضع السلكي باستخدام مفتاح تبديل الوضع (6) الموجود في أسفل لوحة المفاتيح.
سيعرّف نظام التشغيل على لوحة المفاتيح تلقائيًا.

ملاحظة: قبل استخدام لوحة المفاتيح في الوضع اللاسلكي، تأكد من شحنها.

- 2.4GHz dongle'i bilgisayarınıza USB Type-A girişine takın.
- Klavyedeki mod anahtarını (6) kullanarak 2.4GHz kabloluza moda geçin.

Daha iyi oyun performansını için dongle'i klavyenize daha yakın bir yere yerleştirin. Dongle'inizi USB-A – Type-C adaptörü üzerinden kabloya bağlayın.

تعليمات
يرجى ملاحظة أن هذا الجهاز وجهاز الإرسال الخاص به يعملان في نطاق التردد 2.4 GHz. هذا النطاق يستخدمه أيضًا معدات Wi-Fi مثل أجهزة التوجيه، وأجهزة الشبكة اللاسلكية في أجهزة الكمبيوتر المحمولة، وأجهزة الألعاب، وما إلى ذلك. لتجنب التداخل المحتمل، نوصي باستخدام الإصدار الأحدث من Wi-Fi على تردد 5 GHz (ac/ax).

وضع الاتصال اللاسلكي 2.4GHz
1. قم بتوصيل دونجل 2.4GHz بمنفذ USB Type-A في جهاز الكمبيوتر الخاص بك.
2. ابدأ تشغيل الوضع اللاسلكي 2.